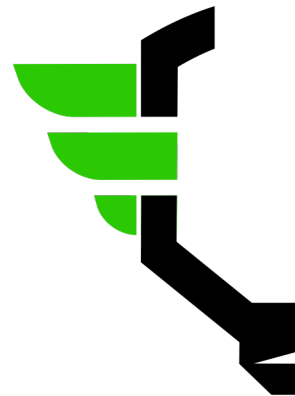


ČEŠTINA (CZ) - VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PRO AUTOKASTLÍKY .....	2
ENGLISH (EN) - WARNING AND SAFETY INFORMATION FOR AUTOKASTLÍKY .....	4
MAGYAR (HU) - FIGYELMEZTETŐ ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AZ AUTOKASTLÍKRÓL .....	6



## Čeština (CZ) - Varovné a bezpečnostní informace pro Autokastlíky

### 1. Obecné informace

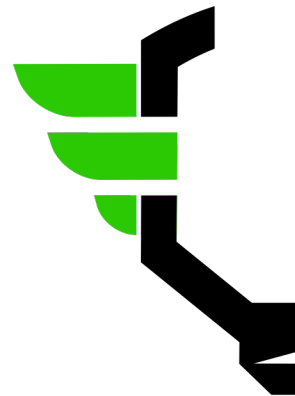
- Tento produkt je náhradní plastový díl určený pro vozidla Škoda Octavia 2 a Škoda Superb 2.
- Produkt slouží jako alternativní kastlík s možností integrace Qi nabíječky a USB kabelu.
- Vyrobeno z materiálu **ASA (Bambu ASA)** s teplotní odolností do **100 °C**.
- Produkt je nabízen ve **dvou variantách**:
  1. **Samotný plastový kastlík** (bez příslušenství, pokud má USB, je součástí)
  2. **Kompletní sestava** (plastový díl + Qi nabíječka a další součásti dle konfigurace)

### 2. Upozornění na bezpečné používání

- **Nevystavujte výrobek teplotám vyšším než 100 °C**, aby nedošlo k deformaci nebo ztrátě mechanických vlastností.
- **Instalaci doporučujeme svěřit odborné osobě**, aby bylo zajištěno správné uchycení a připojení elektronických komponent.
- Při manipulaci s elektrickými součástmi (Qi nabíječka) dodržujte pokyny výrobce těchto zařízení.
- **Nepoužívejte v kombinaci s nekompatibilními elektronickými součástmi**, které nejsou schváleny pro tento produkt.
- **V případě viditelného poškození plastového dílu nebo elektroniky ihned přestaňte produkt používat.**

### 3. Instalace a použití

- Výrobek je navržen jako **Plug & Play**, tedy pro snadnou výměnu **kus za kus**.
- Pro zapojení Qi nabíječky doporučujeme použití vhodného DC-DC měniče 12V na 5V.
- Před montáží doporučujeme **zkontrolovat, zda všechny součásti odpovídají specifikaci vozidla**.
- Po instalaci ověřte funkčnost všech komponent před plným uvedením do provozu.



## 4. Elektronické komponenty (pouze u varianty „Komplet“)

- **Qi nabíječka:** AMIO Charging pad P/N: 03144 (max **3A / 15W**)
- Výrobce plastového dílu **nenese odpovědnost za nesprávné zapojení elektronických komponent** nebo za škody způsobené chybnou manipulací.

## 5. Odpovědnost a záruka

- Výrobce poskytuje záruku **pouze na plastový díl Autokastlíku.**
- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození, nesprávnou instalaci nebo vady způsobené nesprávným použitím.
- **Při použití nekompatibilních komponent výrobce neodpovídá za případné škody na vozidle nebo elektrické síti.**

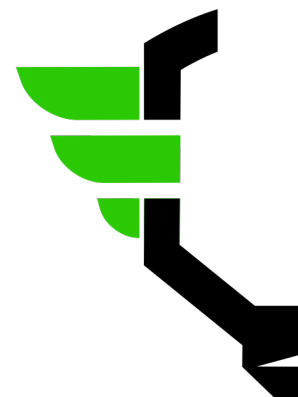
## 6. Likvidace a ekologie

- Použitý plastový díl likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci plastů.
- Elektronické komponenty likvidujte na specializovaných sběrných místech.

## 7. Kontakt a podpora

- V případě dotazů nebo problémů kontaktujte výrobce na e-mailu nebo telefonu uvedeném v prodejní dokumentaci.

Tento dokument slouží k informování uživatele o bezpečném používání produktu v souladu s nařízením GPSR.



English (EN) - Warning and Safety Information for Autokastlíky

## 1. General Information

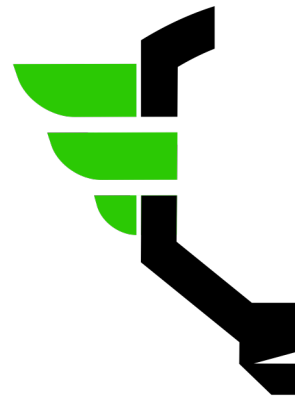
- This product is a replacement plastic part designed for **Škoda Octavia 2** and **Škoda Superb 2** vehicles.
- The product serves as an **alternative storage compartment** with the possibility of **integrating a Qi charger and USB cable**.
- Made of **ASA (Bambu ASA) material**, with a heat resistance of **up to 100 °C**.
- The product is available in two variants:
  1. **Standalone plastic compartment** (without accessories, USB included if applicable).
  2. **Complete set** (plastic part + Qi charger and additional components depending on configuration).

## 2. Safety Warnings

- **Do not expose the product to temperatures above 100 °C**, as this may cause deformation or loss of mechanical properties.
- **Installation should be performed by a qualified professional** to ensure proper fitting and connection of electronic components.
- When handling electrical components (Qi charger), **follow the manufacturer's instructions**.
- **Do not use incompatible electronic components** that are not approved for this product.
- **If the plastic part or electronic components show visible damage, stop using the product immediately.**

## 3. Installation and Usage

- The product is designed as **Plug & Play**, allowing for easy replacement.
- **For connecting the Qi charger, we recommend using a suitable DC-DC converter from 12V to 5V.**
- **Before installation, verify that all components match the vehicle specifications.**
- **After installation, test all components before full operation.**



## 4. Electronic Components (Only for "Complete" Variant)

- Qi charger: AMIO Charging pad P/N: 03144 (max 3A / 15W).
- The manufacturer of the plastic part is not responsible for incorrect wiring of electronic components or any damage caused by improper handling.

## 5. Liability and Warranty

- The manufacturer provides a warranty only for the plastic Autokastlík part.
- The warranty **does not cover mechanical damage, incorrect installation, or defects caused by improper use.**
- If incompatible components are used, the manufacturer is not responsible for any damage to the vehicle or electrical system.

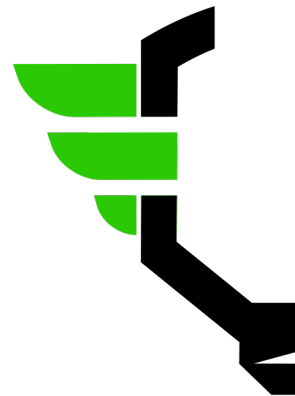
## 6. Disposal and Ecology

- Dispose of the used plastic part in accordance with local recycling regulations.
- Dispose of electronic components at specialized collection points.

## 7. Contact and Support

- For inquiries or issues, contact the manufacturer via the email or phone number provided in the sales documentation.

This document informs the user about the safe use of the product in compliance with GPRS regulations.



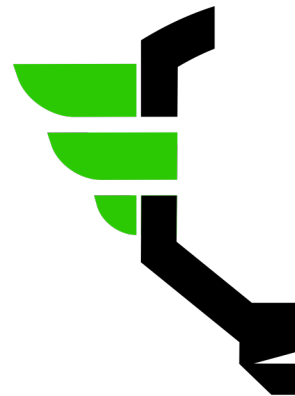
## Magyar (HU) - Figyelmeztetések és biztonsági információk az Autokastlíkyhoz

### 1. Általános információk

- Ez a termék egy csere műanyag alkatrész Škoda Octavia 2 és Škoda Superb 2 járművekhez.
- A termék **alternatív tárolórekeszként szolgál**, amely lehetővé teszi Qi töltő és USB-kábel integrálását.
- **ASA (Bambu ASA) anyagból készült**, hőállósága **maximum 100 °C**.
- A termék két változatban kapható:
  1. **Önálló műanyag rekesz** (kiegészítők nélkül, USB-t tartalmaz, ha alkalmazható).
  2. **Komplett készlet** (műanyag alkatrész + Qi töltő és további alkatrészek a konfigurációtól függően).

### 2. Biztonsági figyelmeztetések

- **Ne tegye ki a terméket 100 °C feletti hőmérsékletnek**, mivel ez deformációt vagy mechanikai tulajdonságainak elvesztését okozhatja.
- **A telepítést szakképzett szakembernek kell elvégeznie**, hogy biztosítsa a megfelelő rögzítést és az elektronikus alkatrészek csatlakoztatását.
- Az elektromos alkatrészek (Qi töltő) kezelésekor **kövesse a gyártó utasításait**.
- **Ne használjon nem kompatibilis elektronikus alkatrészeket**, amelyek nincsenek jóváhagyva ehhez a termékhez.
- **Ha a műanyag alkatrész vagy az elektronika láthatóan sérült, azonnal hagyja abba a termék használatát.**



## 3. Telepítés és használat

- A termék **Plug & Play**, tehát egyszerű cserére van tervezve.
- A Qi töltő csatlakoztatásához egy megfelelő 12V-5V DC-DC konverter használatát javasoljuk.
- A telepítés előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelel-e a jármű specifikációinak.
- A telepítés után tesztelje az összes alkatrészt, mielőtt teljesen üzembe helyezné.

## 4. Elektronikus alkatrészek (csak a „Komplett” változat esetén)

- Qi töltő: AMIO Charging pad P/N: 03144 (max 3A / 15W).
- A műanyag alkatrész gyártója nem vállal felelősséget az elektronikus alkatrészek helytelen bekötéséért, vagy a nem megfelelő kezelés okozta károkért.

## 5. Felelősség és garancia

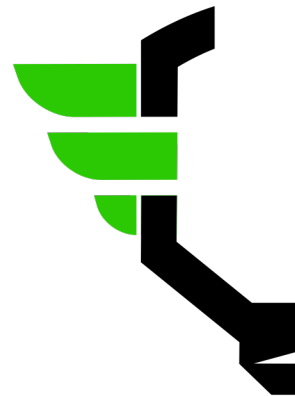
- A gyártó csak a műanyag Autokastlík alkatrészeire vállal garanciát.
- A garancia nem terjed ki mechanikai sérülésekre, helytelen telepítésre vagy a nem megfelelő használat által okozott hibákra.
- Ha nem kompatibilis alkatrészeket használnak, a gyártó nem vállal felelősséget a járműben vagy az elektromos rendszerben keletkező károkért.

## 6. Hulladékkezelés és környezetvédelem

- A használt műanyag alkatrészt a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Az elektronikus alkatrészeket speciális gyűjtőpontokon kell leadni.

## 7. Kapcsolat és ügyfélszolgálat

- Kérdések vagy problémák esetén lépjen kapcsolatba a gyártóval, az értékesítési dokumentációban megadott e-mail vagy telefonszámon.



Ez a dokumentum tájékoztatást nyújt a termék biztonságos használatáról a GPSR előírásainak megfelelően.